Werner Catrina



orellfüssli Verlag AG

Inhalt

Vorwort9				
I.	Das Versprechen			
Di	e beiden Heiratskandidaten	14		
	Asea — abgespeckt und dynamisch.	14		
	BBC - schwerfällig mit vielen Aktiven	20		
Di	e Fusion	25		
	Stromstoß aus Schweden.	25		
	«Schnell und definitiv»	29		
	Demontiert und neu zusammengefügt.	31		
	Komplexe Matrix	34		
	Zwei Muttergesellschaften und ein Mini-Konzernsitz	38		
	Dominierende Schweden	40		
	Die «Cannes-Bibel».	42		
	Forschung als Profitcenter	44		
	Das Wolfsrudel.	47		
	Gesucht: 5000 Manager für Profitcenters			
	Tranchierte ABB Schweiz.	51		
	Västeräs: Fast Business as usual	54		
	Mannheim: die Zähmung der wilden BBC-Tochter.	55		
	Mannheim und Birr legen den Kraftwerkbau zusammen	57		
II.	. Die Expansion			
Da	as große Fressen	62		
	Ungezügelte Einkaufstour	62		
	ABB greift nach Westinghouse	64		
	Der überstürzte Kauf von Combustion Engineering	65		

Scherbenhaufen in Italien		Unterse	chätztes	Asbest-R	Risiko				67
Barnevik und ABB betören die Wirtschaftswelt		Scherb	enhaufei	n in Italie	en				70
Die Medien als Megafon		ABB al	s Pionie	r in Oste	uropa				.72
«Zum Erfolg verurteilt»78Psychogramm eines Mächtigen80ABB-Fallstudien an renommierten Universitäten84Multikulturell und global86Weltoffen und innovativ88ABB-China blickt in die Zukunft91Roboter im Land der billigen Arbeitskräfte91Technologietransfer und niedrige Löhne97Probleme hinter glanzvoller Kulisse101Image und Realität101Der misslungene Versuch, den Schweden pari zu bieten103Tempo und Moneten105Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich107ABB, das angesehenste Unternehmen Europas108Debakel mit den neuen Gasturbinen110Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen117«Diffuse Rechnungslegung»120Echo aus dem Hause Wallenberg121Sparen und restrukturieren124Kater in den USA125Barneviks geballte Macht127III. Der VerratDie Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB132«Mit Leib und Seele Verkäufer»132Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen135	Bar	nevik	und	ABB	betören	die	Wirtscho	ıftswelt_	_77
Psychogramm eines Mächtigen 80 ABB-Fallstudien an renommierten Universitäten 84 Multikulturell und global 86 Weltoffen und innovativ 88 ABB-China blickt in die Zukunft 991 Roboter im Land der billigen Arbeitskräfte 991 Technologietransfer und niedrige Löhne 97 Probleme hinter glanzvoller Kulisse 101 Image und Realität 101 Der misslungene Versuch, den Schweden pari zu bieten 103 Tempo und Moneten 105 Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen 117 «Diffuse Rechnungslegung» 120 Echo aus dem Hause Wallenberg 121 Sparen und restrukturieren 124 Kater in den USA 125 Barneviks geballte Macht 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135		Die Me	edien als	Megafor	1				77
ABB-Fallstudien an renommierten Universitäten. 84 Multikulturell und global. 86 Weltoffen und innovativ. 88 ABB-China blickt in die Zukunft. 91 Roboter im Land der billigen Arbeitskräfte. 91 Technologietransfer und niedrige Löhne. 97 Probleme hinter glanzvoller Kulisse 101 Image und Realität. 101 Der misslungene Versuch, den Schweden pari zu bieten. 103 Tempo und Moneten. 105 Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich. 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas. 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen. 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen. 117 «Diffuse Rechnungslegung». 120 Echo aus dem Hause Wallenberg. 121 Sparen und restrukturieren. 124 Kater in den USA. 125 Barneviks geballte Macht. 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer». 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen. 135		«Zum 1	Erfolg ve	rurteilt».					78
Multikulturell und global 88 Weltoffen und innovativ 88 ABB-China blickt in die Zukunft 991 Roboter im Land der billigen Arbeitskräfte 991 Technologietransfer und niedrige Löhne 97 Probleme hinter glanzvoller Kulisse 101 Image und Realität 101 Der misslungene Versuch, den Schweden pari zu bieten 103 Tempo und Moneten 105 Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen 117 «Diffuse Rechnungslegung» 120 Echo aus dem Hause Wallenberg 121 Sparen und restrukturieren 124 Kater in den USA 125 Barneviks geballte Macht 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135		Psycho	gramm (eines Mä	chtigen.				80
Weltoffen und innovativ		ABB-F	allstudie	n an reno	ommierte	n Univers	sitäten		. 84
ABB-China blickt in die Zukunft. 91 Roboter im Land der billigen Arbeitskräfte. 91 Technologietransfer und niedrige Löhne. 97 Probleme hinter glanzvoller Kulisse 101 Image und Realität 101 Der misslungene Versuch, den Schweden pari zu bieten 103 Tempo und Moneten 105 Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen 117 «Diffuse Rechnungslegung» 120 Echo aus dem Hause Wallenberg 121 Sparen und restrukturieren 124 Kater in den USA 125 Barneviks geballte Macht 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135		Multiku	ılturell ı	ınd globa	al				86
Roboter im Land der billigen Arbeitskräfte. 91 Technologietransfer und niedrige Löhne. 97 Probleme hinter glanzvoller Kulisse 101 Image und Realität 100 Der misslungene Versuch, den Schweden pari zu bieten 103 Tempo und Moneten 105 Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen 117 «Diffuse Rechnungslegung» 120 Echo aus dem Hause Wallenberg 121 Sparen und restrukturieren 124 Kater in den USA 125 Barneviks geballte Macht 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135		Weltoffe	en und i	nnovativ					88
Technologietransfer und niedrige Löhne. 97 Probleme hinter glanzvoller Kulisse 101 Image und Realität 101 Der misslungene Versuch, den Schweden pari zu bieten 103 Tempo und Moneten 105 Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen 117 «Diffuse Rechnungslegung» 120 Echo aus dem Hause Wallenberg 121 Sparen und restrukturieren 124 Kater in den USA 125 Barneviks geballte Macht 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135	ABB	3-China	blickt ii	ı die Zul	kunft				. 91
ProblemehinterglanzvollerKulisse101Image und Realität		Robotes	im Lan	d der bil	ligen Arb	eitskräfte.			91
Image und Realität		Techno	logietrar	sfer und	niedrige	Löhne			97
Der misslungene Versuch, den Schweden pari zu bieten. 103 Tempo und Moneten. 105 Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich. 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas. 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen. 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen. 117 «Diffuse Rechnungslegung». 120 Echo aus dem Hause Wallenberg. 121 Sparen und restrukturieren. 124 Kater in den USA. 125 Barneviks geballte Macht. 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer». 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen. 135	Prob	oleme	hi	nter	glanz	voller	Kulis	se	101
Tempo und Moneten. 105 Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich. 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas. 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen. 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen. 117 «Diffuse Rechnungslegung». 120 Echo aus dem Hause Wallenberg. 121 Sparen und restrukturieren. 124 Kater in den USA. 125 Barneviks geballte Macht. 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer». 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen. 135		Image u	ınd Real	ität					101
Pioniertaten und Widersprüche im Umweltbereich 107 ABB, das angesehenste Unternehmen Europas 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen 117 «Diffuse Rechnungslegung» 120 Echo aus dem Hause Wallenberg 121 Sparen und restrukturieren 124 Kater in den USA 125 Barneviks geballte Macht 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135		Der mis	slungen	e Versuc	h, den Sc	hweden p	ari zu biete	en	103
ABB, das angesehenste Unternehmen Europas. 108 Debakel mit den neuen Gasturbinen 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen 117 «Diffuse Rechnungslegung» 120 Echo aus dem Hause Wallenberg 121 Sparen und restrukturieren 124 Kater in den USA 125 Barneviks geballte Macht 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135		-							
Debakel mit den neuen Gasturbinen 110 Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen 117 «Diffuse Rechnungslegung» 120 Echo aus dem Hause Wallenberg 121 Sparen und restrukturieren 124 Kater in den USA 125 Barneviks geballte Macht 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135		Pionier	taten un	d Wider	sprüche i	m Umwel	tbereich		107
Eisenbahnbau: Technische Höchstleistungen und Pannen. 117 «Diffuse Rechnungslegung». 120 Echo aus dem Hause Wallenberg. 121 Sparen und restrukturieren. 124 Kater in den USA. 125 Barneviks geballte Macht. 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer». 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen. 135							_		
 «Diffuse Rechnungslegung». 120 Echo aus dem Hause Wallenberg. 121 Sparen und restrukturieren. 124 Kater in den USA. 125 Barneviks geballte Macht. 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB_132 «Mit Leib und Seele Verkäufer». 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen. 135 									
Echo aus dem Hause Wallenberg. 121 Sparen und restrukturieren. 124 Kater in den USA. 125 Barneviks geballte Macht. 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB 132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen. 135						_			
Sparen und restrukturieren. 124 Kater in den USA. 125 Barneviks geballte Macht. 127 III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB_132 «Mit Leib und Seele Verkäufer» 132 Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen. 135					_				
Kater in den USA					_				
Barneviks geballte Macht									
III. Der Verrat Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB132 «Mit Leib und Seele Verkäufer»									
Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB		Barnevi	ks gebal	lte Mach	ıt				. 127
Die Ära Lindahl: Der Niedergang der ABB									
«Mit Leib und Seele Verkäufer»	III.	Der Ver	rat						
«Mit Leib und Seele Verkäufer»	D:.	"	7 : 1	1.1.	D N	: . 	. 1	4 DD	122
Ein Finanzchef und ein Chef der Finanzdienstleistungen 135	ые	1 2 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4					_		
Nomen sign (Martix									
-		_							
Misstrauen in der Chefetage					•				

Der Ausverkauf der Bahntechnik	141
Abstoßen des Kraftwerkbaus.	145
Einschneidende Folgen und Identitätsprobleme	149
ABB Schweden und der Verlust des Kraftwerkbaus	152
ABB als «Wissenskonzern»	155
Teuer erkaufte Automation	157
Verunsicherung	159
ABB und die Aktionäre	163
Mr. Shareholder-Value	163
ABB im finanziellen Wunderland	166
CEO Centerman beschleunigt den Abstieg.	168
Der dritte schwedische Konzernleiter	168
ABB zentralisiert und auf Kunden ausgerichtet	170
Menetekel an der Generalversammlung	173
Neue Rechnungslegung offenbart Schwächen.	
Die Ländergesellschaften verschwinden,	
die Konzernzentrale wuchert	176
Die große Verunsicherung	178
Stadtplanung mit ABB	181
Aus der «verbotenen Stadt» wird «Baden Nord»	181
Zürich Nord: Büros und Wohnungen statt Fabrikhallen.	183
Västeräs: Bunter bei geringerer Jobsicherheit	184
ABB im Abwärtsstrudel.	189
Im Würgegriff der Asbestklagen	189
Absturz der ABB-Aktie, Kotierung in New York	190
Zu hohe Dividenden?	193
Barnevik tritt durch die Hintertüre ab.	196
ABB nach dem GAU	198
237 Millionen Pensionen	198
Schweden: «Verrat».	204
Analyse eines schwedischen ABB-Pioniers	208
Zorn in Baden	210
Baa2	212
Wallenbergs mit riesigen Verlusten. Ehner am Roden	213

IV. Das Fegefeuer

Dormann übernimmt das Steuer im Sturm	216
Vergoldeter Abschied für gescheiterten CEO	216
Schwerer Start für Dormann	216
Neuer Finanzchef als Erbsenzähler	
Drei ABB-Aktien für eine Tasse Kaffee"	221
Mannheim danach	222
Arbeiter und Windräder	224
Echo aus ABB China und ABB Singapur.	226
ABB bleibt bevorzugter Arbeitgeber für Ingenieure	228
Eingespannt in die internationale Wertkette.	229
Aistom und das fatale Erbe der ABB-Gasturbinen.	231
ABB-Aktionäre als Verlierer.	233
«Sein oder Nichtsein».	235
V. Reflexion und Ausblick	
Einsichten eines einstigen ABB-Topmanagers	242
Wiedersehen mit Percy Barnevik	244
Alexander oder Cäsar?	253
Epilog	255
Index	258
Ouellen und Literatur	265